



## Конвенция по Борьбе с Опустыниванием

Distr.: General  
10 January 2013  
Russian  
Original: English

---

### Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции

#### Одиннадцатая сессия

Бонн, 15–19 апреля 2013 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

#### Утверждение повестки дня

#### и организация работы

### Предварительная повестка дня и аннотации

#### Записка секретариата

#### I. Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня и организация работы.
2. Назначения Докладчика Комитета.
3. Оценка осуществления на основе принятых в предварительном порядке показателей результативности:
  - a) Предварительный анализ информации, содержащейся в докладах затрагиваемых и развитых стран – Сторон Конвенции, субрегиональных и региональных субъектов, учреждений Организации Объединенных Наций, межправительственных организаций и Глобального экологического фонда, а также секретариата и Глобального механизма, по оперативной цели 1 Стратегии;
  - b) Предварительный анализ информации, содержащейся в докладах затрагиваемых и развитых стран – Сторон Конвенции, субрегиональных и региональных субъектов, учреждений Организации Объединенных Наций, межправительственных организаций и Глобального экологического фонда, а также секретариата и Глобального механизма, по оперативной цели 2 Стратегии;

- c) Предварительный анализ информации, содержащейся в докладах затрагиваемых и развитых стран – Сторон Конвенции, субрегиональных и региональных субъектов, учреждений Организации Объединенных Наций, межправительственных организаций и Глобального экологического фонда, а также секретариата и Глобального механизма, по оперативной цели 3 Стратегии;
  - d) Предварительный анализ информации, содержащейся в докладах затрагиваемых и развитых стран – Сторон Конвенции, субрегиональных и региональных субъектов, учреждений Организации Объединенных Наций, межправительственных организаций и Глобального экологического фонда, а также секретариата и Глобального механизма, по оперативной цели 4 Стратегии.
4. Оценка осуществления на основе принятых в предварительном порядке показателей достигнутого эффекта
- a) Предварительный анализ информации, содержащейся в докладах затрагиваемых стран – Сторон Конвенции, по стратегической цели 1 Стратегии;
  - b) Предварительный анализ информации, содержащейся в докладах затрагиваемых стран – Сторон Конвенции, по стратегической цели 2 Стратегии;
  - c) Предварительный анализ информации, содержащейся в докладах затрагиваемых стран – Сторон Конвенции, по стратегической цели 3 Стратегии.
5. Обзор финансовых потоков для осуществления Конвенции:
- a) Предварительный анализ информации, содержащейся в докладах затрагиваемых и развитых стран – Сторон Конвенции, субрегиональных и региональных субъектов, учреждений Организации Объединенных Наций, межправительственных организаций и Глобального экологического фонда, а также секретариата и Глобального механизма, по стратегической цели 4 Стратегии;
  - b) Предварительный анализ информации, содержащейся в докладах затрагиваемых и развитых стран – Сторон Конвенции, субрегиональных и региональных субъектов, учреждений Организации Объединенных Наций, межправительственных организаций и Глобального экологического фонда, а также Глобального механизма, по оперативной цели 5 Стратегии;
  - c) Предварительный анализ информации, содержащейся в докладах затрагиваемых и развитых стран – Сторон Конвенции, учреждений Организации Объединенных Наций, межправительственных организаций и Глобального экологического фонда, по финансовым потокам для осуществления Конвенции.
6. Оценка согласования программ действий и их осуществления в соответствии со Стратегией.
7. Рассмотрение передовой практики.

8. Совершенствование процедур передачи информации, а также качества и формы докладов, подлежащих представлению Конференции Сторон.
9. Вклад Комитета по науке и технике в выяснение наиболее оптимальных путей определения прогресса в достижении стратегических целей 1, 2 и 3 Стратегии: прогресс в уточнении показателей достигнутого эффекта для стратегических целей 1, 2 и 3.
10. Поощрение и укрепление связей с другими соответствующими конвенциями и международными организациями, учреждениями и органами.
11. Достигнутый прогресс в осуществлении решения 6/COP.10.
12. Обзор информации, касающийся среднесрочной оценки Стратегии.
13. Включение деятельности организаций гражданского общества в официальную программу работы Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции: заседание, посвященное открытому диалогу.
14. Утверждение всеобъемлющего доклада Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции для Конференции Сторон, включая выводы и рекомендации.

## **II. Аннотации к предварительной повестке дня**

1. В своем решении 17/COP.10 Конференция Сторон (КС) постановила провести одиннадцатую сессию Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК 11) продолжительностью пять рабочих дней в Бонне, Германия, по месту нахождения секретариата Конвенции не позднее марта 2013 года, если ни одна из Сторон не предложит провести эту сессию у себя в стране и покрыть дополнительные финансовые расходы.

2. На своем совещании, состоявшемся 17–18 сентября 2012 года, Бюро КРОК информировало о переносе крайнего срока представления отчетности на 15 октября 2012 года и рекомендовало Президиуму КС рассмотреть вопрос о созыве КРОК 11 в апреле 2013 года для обеспечения того, чтобы Стороны и другие отчитывающиеся субъекты представили в необходимом объеме информацию требуемого качества и чтобы оценка осуществления обеспечила подготовку осмысленных целевых рекомендаций для рассмотрения на одиннадцатой сессии Конференции Сторон (КС 11).

3. На своем совещании в Бонне, Германия, состоявшемся 5–6 ноября 2012 года, Президиум КС просил секретариат и Глобальный механизм рассмотреть при предварительном анализе информации, представленной Сторонами и другими отчитывающимися субъектами, все доклады, полученные через портал системы обзора результативности и оценки осуществления (СОРОО) до 30 октября 2012 года, и постановил провести КРОК 11 в Бонне, Германия, 15–19 апреля 2013 года. Президиум также постановил, что совещания стран, охватываемых приложениями об осуществлении Конвенции на региональном уровне, в связи с подготовкой КРОК 11 должны быть приурочены к этой же сессии КРОК.

*Участники*

4. Согласно приложению к решению 11/COP.9<sup>1</sup> в состав КРОК входят все Стороны Конвенции<sup>2</sup>. Любые другие органы или учреждения, будь то национальные или международные, правительственные или неправительственные, желающие направить своих представителей на ту или иную сессию КРОК в качестве наблюдателей, могут быть допущены к участию в работе, если только одна треть Сторон, присутствующих на данной сессии, не возражает против этого<sup>3</sup>. Процедура допуска наблюдателей подробно описана в правиле 7 правил процедуры КС, содержащихся в решении 1/COP.1<sup>4</sup>.

**1. Утверждение повестки дня и организация работы**

5. На рассмотрение КРОК с целью утверждения будет представлена аннотированная предварительная повестка дня, содержащаяся в настоящем документе. Предварительный порядок организации работы сессии, подробно описанный в нижеследующих подразделах, содержится в приложении II к настоящему документу.

*Цель сессии*

6. В своем решении 11/COP.9<sup>5</sup> КС постановила, что на сессиях, проводимых между очередными сессиями КС, КРОК в процессе своей работы должен уделять особое внимание обзору хода осуществления Конвенции, обеспечивая это, в частности, за счет:

- a) проведения оценки хода осуществления на основе показателей результативности каждые два года и на основе показателей достигнутого эффекта – каждые четыре года;
- b) распространения информации о передовом опыте осуществления Конвенции;
- c) проведения анализа финансовых потоков, направляемых на осуществление Конвенции,

<sup>1</sup> Приложение, раздел II (Состав).

<sup>2</sup> В соответствии с пунктом 2 статьи 36 Конвенции для каждого государства или региональной организации экономической интеграции, которые ратифицируют, принимают или одобряют Конвенцию или присоединяются к ней после сдачи на хранение пятидесятого документа о ратификации, принятии, одобрении или присоединении, Конвенция вступает в силу на девяностый день после сдачи на хранение соответствующего документа. Следовательно, Сторонами на момент открытия КРОК 11 15 апреля 2013 года будут государства и региональные организации экономической интеграции, которые сдадут на хранение свои документы до 15 января 2013 года. Те, кто сдаст свои документы после 15 января 2013 года, но до 19 января 2013 года, станут Сторонами в ходе сессии. Те, кто сделает это после 19 января 2013 года, станут Сторонами только после закрытия сессии, но смогут участвовать в сессии в качестве наблюдателей.

<sup>3</sup> Межправительственные организации, аккредитованные при КС, перечислены в документе ICCD/COP(10)/28. Организации гражданского общества, включая неправительственные организации, аккредитованные при КС, – это те организации, которые соблюли положения, изложенные в решении 5/COP.10. Соответствующая информация о положении дел с ратификацией и организациях, аккредитованных при КС, размещена на вебсайте секретариата по адресу <<http://www.unccd.int>>.

<sup>4</sup> См. документ ICCD/COP(1)/11/Add.1.

<sup>5</sup> Приложение, раздел IV (Сфера охвата процесса обзора), пункт 14.

для представления КС окончательного доклада, в котором содержатся его рекомендации относительно дальнейших мер, подлежащих принятию в целях содействия эффективному осуществлению Конвенции.

#### *Повестка дня*

7. В своем решении 16/СОР.10 КС постановила, что на КРОК 11 должен быть рассмотрен вопрос о передаче информации в свете положений, содержащихся в решении 11/СОР.9.

8. В том же решении 16/СОР.10 КС также постановила включить в повестку дня КРОК 11 ряд вопросов. Эти вопросы, наряду с вопросами, возникающими в связи с другими решениями КС, в части, касающейся программы работы КРОК 11, были приняты во внимание в предварительной повестке дня, подготовленной Исполнительным секретарем в консультации с Бюро КРОК.

#### *Региональные консультации затрагиваемых стран – Сторон Конвенции, охваченных в приложениях об осуществлении на региональном уровне*

9. Региональные консультации затрагиваемых стран – Сторон Конвенции, охваченных в приложениях об осуществлении на региональном уровне, по вопросам, подлежащим рассмотрению на КРОК 11 будут проведены в Бонне, Германия 12–13 апреля 2013 года до начала одиннадцатой сессии Комитета.

#### *Организация работы*

10. Во исполнение указаний Бюро КРОК и в соответствии с мандатом Комитета КРОК сосредоточит внимание на обзоре осуществления. Пункты, прямо не связанные с оценкой осуществления Конвенции и Стратегии<sup>6</sup>, будут рассмотрены 19 апреля 2013 года после рассмотрения тех пунктов повестки дня, по которым от Комитета ожидают формулирования выводов и вынесения целевых рекомендаций.

11. Предварительный порядок организации работы предусматривает составление всеобъемлющего доклада КРОК 11, включая выводы и рекомендации, упомянутые в решении 11/СОР.9<sup>7</sup>, 19 апреля 2013 года. В ходе этого же заключительного заседания будет представлен на утверждение доклад о работе сессии.

## **2. Назначение Докладчика Комитета**

12. В соответствии с решением 11/СОР.9<sup>8</sup> в ходе КС 10 были избраны Председатель и четыре заместителя Председателя Комитета<sup>9</sup>. Один из заместителей Председателя действует в качестве Докладчика. Во исполнение этого положения Председатель предложит выбрать Докладчика среди четырех заместителей Председателя Комитета.

<sup>6</sup> В частности, информация о ходе выполнения решения 6/СОР.10 (пункт 11 повестки дня) и обновленная информация о процессе среднесрочной оценки Стратегии, предусмотренном в пункте 8 решения 12/СОР.10, в котором КС постановила, что в интересах обмена информацией и облегчения процессов соответствующих консультаций с учетом действий, которые должны быть предприняты на КС 11, доклады о достигнутом прогрессе должны быть представлены на КРОК 11.

<sup>7</sup> Приложение, раздел I (Мандат и функции), пункт 5.

<sup>8</sup> Приложение, раздел II (Состав), пункт 8.

<sup>9</sup> См. часть I "Отчет о работе" доклада Конференции Сторон о работе ее десятой сессии в документе ICCD/СОР(10)/31.

### 3. Оценка осуществления на основе принятых в предварительном порядке показателей результативности

- a) предварительный анализ информации, содержащейся в докладах затрагиваемых и развитых стран – Сторон Конвенции, субрегиональных и региональных субъектов, учреждений Организации Объединенных Наций, межправительственных организаций и Глобального экологического фонда, а также секретариата и Глобального механизма, по оперативной цели 1 Стратегии;
- b) предварительный анализ информации, содержащейся в докладах затрагиваемых и развитых стран – Сторон Конвенции, субрегиональных и региональных субъектов, учреждений Организации Объединенных Наций, межправительственных организаций и Глобального экологического фонда, а также секретариата и Глобального механизма, по оперативной цели 2 Стратегии;
- c) предварительный анализ информации, содержащейся в докладах затрагиваемых и развитых стран – Сторон Конвенции, субрегиональных и региональных субъектов, учреждений Организации Объединенных Наций, межправительственных организаций и Глобального экологического фонда, а также секретариата и Глобального механизма, по оперативной цели 3 Стратегии;
- d) предварительный анализ информации, содержащейся в докладах затрагиваемых и развитых стран – Сторон Конвенции, субрегиональных и региональных субъектов, учреждений Организации Объединенных Наций, межправительственных организаций и Глобального экологического фонда, по оперативной цели 4 Стратегии.

13. В решении 11/COP.9<sup>10</sup> говорится, что КРОК проводит оценку хода осуществления Конвенции и Стратегии путем рассмотрения информации, представляемой Сторонами и другими отчитывающимися субъектами.

14. На своем совещании, состоявшемся 17–18 февраля 2012 года, Бюро КРОК сообщило, что рассмотрение информации, содержащейся в докладах стран-Сторон и других отчитывающихся субъектов, будет проведено на КРОК 11 в соответствии с пятью оперативными и четырьмя стратегическими целями Стратегии, а также с учетом предоставленной информации о финансовых потоках.

15. Соответственно, в документах ICCD/CRIC(11)/2, ICCD/CRIC(11)/3, ICCD/CRIC(11)/4 и ICCD/CRIC(11)/5 для целей проведения Комитетом рассмотрения и обзора представлен предварительный анализ информации по оперативным целям 1–4 Стратегии, которая была включена в соответствующих случаях в доклады затрагиваемых и развитых стран – Сторон Конвенции, учреждений Организации Объединенных Наций и межправительственных организаций, Глобального экологического фонда, секретариата и Глобального механизма.

16. В соответствии с решением 11/COP.9<sup>11</sup> стороны на КРОК 11 также рассмотрят информацию документа ICCD/CRIC(11)/7, представленную субрегио-

<sup>10</sup> Приложение, пункт 2 а).

<sup>11</sup> Приложение, раздел III (Заинтересованные стороны, охватываемые обзором).

нальными и региональными субъектами, ответственными за подготовку докладов по субрегиональным и региональным программам действий<sup>12</sup>, – в той ее части, которая касается оперативных целей 1–4.

17. В решении 13/COP.9<sup>13</sup> приняты к сведению терминология и определения, предложенные в документе ICCD/CRIC(8)/5/Add.3<sup>14</sup>, и выражено пожелание, чтобы Стороны и другие отчитывающиеся субъекты использовали включенные в него терминологию и определения в своей отчетности для КС. В решении 13/COP.9<sup>15</sup> также содержится просьба к секретариату опубликовать глоссарий на вебсайте КБОООН и регулярно обновлять его при возникновении необходимости в пересмотре. В документе ICCD/CRIC(11)/INF.3 содержится обновленный вариант глоссария, включающий определения для показателей достигнутого эффекта, финансовых потоков и передовой практики. Глоссарий опубликован на вебсайте КБОООН по адресу <<http://www.unccd.int/en/programmes/Reporting-review-and-assessment/Pages/defaultnew.aspx>>.

#### **4. Оценка осуществления на основе принятых в предварительном порядке показателей достигнутого эффекта**

- a) **предварительный анализ информации, содержащейся в докладах затрагиваемых стран – Сторон Конвенции, по стратегической цели 1 Стратегии;**
- b) **предварительный анализ информации, содержащийся в докладах затрагиваемых стран – Сторон Конвенции, по стратегической цели 2 Стратегии;**
- c) **предварительный анализ информации, содержащийся в докладах затрагиваемых стран – Сторон Конвенции, по стратегической цели 3 Стратегии.**

18. В решении 11/COP.9<sup>16</sup> содержится просьба о том, чтобы обзор на основе показателей результативности проводился каждые два года, а обзор на основе показателей достигнутого эффекта – каждые четыре года. Затрагиваемые страны-Стороны, представившие свои национальные доклады КРОК в 2012 году, впервые предоставили информацию, касающуюся стратегических целей 1, 2 и 3 Стратегии.

19. В своем решении 12/COP.9<sup>17</sup> КС постановила, что Комитет по науке и технике (КНТ) должен вносить вклад в работу КРОК посредством рассмотрения и оценки научной информации, представленной Сторонами и другими отчитывающимися субъектами, в частности информации по показателям достигнутого эффекта, имеющим отношение к стратегическим целям 1, 2 и 3.

20. В соответствии с вышеупомянутыми решениями предварительный анализ докладов по стратегическим целям 1, 2 и 3 должен быть представлен как третьей специальной сессии КНТ (С-3 КНТ), так и КРОК 11, а материалы обсужде-

<sup>12</sup> См. решение 3/COP.10, пункты 6 и 7, и приложение к нему.

<sup>13</sup> Пункт 8.

<sup>14</sup> Глоссарий по показателям результативности для обзора осуществления Стратегии и передовой практики.

<sup>15</sup> Пункт 9.

<sup>16</sup> Приложение, раздел IV (Сфера охвата процесса обзора), пункт 14 а).

<sup>17</sup> Пункт 2.

ний на С-3 КНТ по этой теме будут представлены КРОК 11 в докладе, подготовленном после С-3 КНТ и до КРОК 11. Предварительный анализ информации, представленной затрагиваемыми странами – Сторонами Конвенции, содержится в документе ICCD/CRIC(11)/8-ICCD/CST(S-3)/6, а материалы КНТ для КРОК – в документе ICCD/CRIC(11)/9.

21. Необходимо отметить, что глоссарий, представленный в документе ICCD/CRIC(11)/INF.3, также содержит информацию и определения, относящиеся к стратегическим целям 1, 2 и 3.

## **5. Обзор финансовых потоков для осуществления Конвенции**

- а) предварительный анализ информации, содержащейся в докладах затрагиваемых и развитых стран – Сторон Конвенции, субрегиональных и региональных субъектов, учреждений Организации Объединенных Наций, межправительственных организаций и Глобального экологического фонда, а также секретариата и Глобального механизма, по стратегической цели 4 Стратегии;**
- б) предварительный анализ информации, содержащейся в докладах затрагиваемых и развитых стран – Сторон Конвенции, субрегиональных и региональных субъектов, учреждений Организации Объединенных Наций, межправительственных организаций и Глобального экологического фонда, а также Глобального механизма, по оперативной цели 5 Стратегии;**
- с) предварительный анализ информации, содержащейся в докладах затрагиваемых и развитых стран – Сторон Конвенции, учреждений Организации Объединенных Наций, межправительственных организаций и Глобального экологического фонда, по финансовым потокам для осуществления Конвенции.**

22. Обзор финансовых потоков для осуществления Конвенции<sup>18</sup> включает в себя обзор информации, представляемой отчитывающимися субъектами в отношении стратегической цели 4 (мобилизация ресурсов в поддержку осуществления Конвенции путем налаживания эффективного партнерства между национальными и международными субъектами) и оперативной цели 5 (финансирование и передача технологии), и обзор информации, представляемой с помощью стандартного финансового приложения (СФП) и сводки по программам и проектам (СПП), которые содержатся в типовых формах отчетности.

23. Что касается других стратегических целей Стратегии, то Стороны Конвенции впервые представили исходную информацию по стратегической цели 4, которая анализируется в документе ICCD/CRIC(11)/10.

24. В документе ICCD/CRIC(11)/11 содержится предварительный анализ докладов по оперативной цели 5, в том числе тенденций изменения пяти показателей результативности, который будет дополнен отдельным анализом СФП и СПП в документе ICCD/CRIC(11)/12. Для обеспечения последовательного использования определений и терминологии в качестве справочного материала использовался документ ICCD/CRIC(11)/INF.3.

---

<sup>18</sup> См. решение 11/COP.9, приложение, раздел IV (Сфера охвата процесса обзора), пункт 14 с).



## **6. Оценка согласования программ действий и их осуществления в соответствии со Стратегией**

25. В соответствии с решением 2/COP.10<sup>19</sup> и решением 13/COP.10<sup>20</sup> в документе ICCD/CRIC(11)/6 содержатся аналитические материалы, касающиеся медленных темпов осуществления процесса согласования программ действий и ограниченного числа заключенных соглашений о партнерстве, которые были зарегистрированы в ходе выполнения отчетно-обзорной работы в 2010–2011 годах.

26. Эта информация дополняет информацию, содержащуюся в предварительном анализе докладов по оперативным целям 1, 2 и 4 в документах ICCD/CRIC(11)/2, ICCD/CRIC(11)/3 и ICCD/CRIC(11)/5 соответственно.

## **7. Рассмотрение передовой практики**

27. В своем решении 15/COP.10<sup>21</sup> КС постановила, что на своих будущих сессиях Комитет должен рассматривать вопрос доступности информации о передовой практике. В том же решении содержалась и просьба к секретариату определить рекомендуемые базы данных для собираемой информации по темам, указанным в решении 13/COP.9<sup>22</sup>, с тем чтобы передать в рекомендуемую базу данных информацию о передовой практике устойчивого управления земельными ресурсами, которая хранится на портале СОРОО.

28. Бюро КРОК рекомендовало рассмотреть предложенную подборку рекомендуемых баз данных на КРОК 11 с целью вынесения рекомендаций на этот счет для КС 11. Бюро также просило секретариат обеспечить выработку концепции для обмена данными и предоставления доступа к информации, представляемой Сторонами Конвенции, – опять-таки с целью вынесения рекомендаций для КС 11 и выработки любого решения, которое КС, возможно, пожелает принять по этой теме.

29. Поэтому в документе ICCD/CRIC(11)/13 содержатся две основные части, первая из которых касается выявленных рекомендуемых баз данных, а вторая – основ политики по обеспечению доступности представляемых Сторонами данных и информации для более широкой общественности. В документе ICCD/CRIC(11)/13/Add.1 содержится учетный список учреждений и организаций, заинтересованных в оказании КРОК поддержки в обобщении и распространении передовой практики в целях осуществления Конвенции.

## **8. Совершенствование процедур передачи информации, а также качества и формы докладов, подлежащих представлению Конференции Сторон**

30. В своем решении 13/COP.9 КС просила секретариат использовать совместно с Глобальным механизмом итеративный процесс для разработки предложений, подлежащих рассмотрению на будущих сессиях КС, начиная с десятой и

<sup>19</sup> Пункт 7.

<sup>20</sup> Пункты 4 и 7.

<sup>21</sup> Пункт 7.

<sup>22</sup> Приложение V (Передовая практика).

одинадцатой сессий, в целях уточнения набора показателей результативности и достигнутого эффекта и связанных с ними методологий.

31. В документе ICCD/CRIC(11)/15 содержится информация о процессе уточнения показателей результативности и достигнутого эффекта в соответствии с предложениями Сторон и других отчитывающихся субъектов, а также выводы исследования реакции Сторон на отчетную кампанию 2012–2013 годов. Результаты отчетной работы в 2012–2013 годах содержатся в документе ICCD/CRIC(11)/INF.4. При обсуждении этого пункта повестки дня Стороны, возможно, также пожелают рассмотреть документ ICCD/CRIC(11)/14 (в который включены материалы КНТ по методологическим вопросам, касающимся процесса уточнения показателей достигнутого эффекта), а также документ ICCD/CRIC(11)/INF.2 (в котором содержатся предварительные выводы межправительственной рабочей группы, сформулированные при подготовке к среднесрочной оценке Стратегии).

**9. Вклад Комитета по науке и технике в выяснение наиболее оптимальных путей определения прогресса в достижении стратегических целей 1, 2 и 3 Стратегии: прогресс в уточнении показателей достигнутого эффекта для стратегических целей 1, 2 и 3**

32. В своем решении 16/COP.10 КС постановила включить в программу работы КРОК 11 пункт повестки дня, касающийся вклада КНТ в выяснение наиболее оптимальных путей определения прогресса в достижении стратегических целей 1, 2 и 3. Описание этого вклада включено в документ ICCD/CRIC(11)/14 с целью его рассмотрения Сторонами. Этот документ должен быть рассмотрен вместе с документом ICCD/CRIC(11)/15, который задает общие рамки итеративного процесса для целей отчетности.

**10. Поощрение и укрепление связей с другими соответствующими конвенциями и международными организациями, учреждениями и органами**

33. В своем решении 9/COP.10 КС просила Исполнительного секретаря продолжить разработку основ пропагандистской политики также и по тематическому вопросу засухи, включая дефицит воды; разработать стандартный подход и процесс для обеспечения согласованности основ пропагандистской политики; информировать о любых других возникающих вопросах и стратегических подходах, для которых необходимо наличие основ пропагандистской политики; и представить доклады по этим вопросам КС 11 через КРОК 11. В том же решении 9/COP.10 КС также постановила включить вопрос о рассмотрении и оценке прогресса в деле выполнения этого решения в программу работы КРОК 11 и КРОК 12.

34. В соответствии с вышеупомянутыми положениями в документе ICCD/CRIC(11)/16 рассматривается возможный стандартный подход к разработке основ пропагандистской политики и ее процесс, а в документе ICCD/CRIC(11)/17 содержится описание предлагаемой основы пропагандистской политики по вопросу засухи и дефицита воды.

35. На своем совещании, состоявшемся 17–18 сентября 2012 года, Бюро КРОК рекомендовало уделить особое внимание при рассмотрении в Комитете

этого пункта повестки дня и в его рекомендациях по нему осуществлению конвенции на национальном уровне.

36. Наконец, Комитету для информации препровождается документ ICCD/CRIC(11)/INF.5, в котором представлен рассчитанный на 2012–2018 годы план действий по поощрению и укреплению связей с организациями, учреждениями и органами. В документе ICCD/CRIC(11)/INF.6 сообщается об итогах Совещания высокого уровня по вопросам национальной политики борьбы с засухой.

## **11. Достигнутый прогресс в осуществлении решения 6/COP.10**

37. В своем решении 6/COP.10, касающемся руководства Глобальным механизмом и его институциональных механизмов<sup>23</sup>, КС просила Исполнительного секретаря подготовить и представить КРОК 11 и КС 11 доклады о прогрессе, достигнутом в осуществлении этого решения.

38. В документе ICCD/CRIC(11)/18 содержится промежуточный доклад Исполнительного секретаря.

## **12. Обзор информации, касающейся среднесрочной оценки Стратегии**

39. В своем решении 12/COP.10 КС просила Межсессионную рабочую группу подготовить к среднесрочной оценке Стратегии обновленную информацию о данном процессе и представить ее на одиннадцатой сессии КРОК. Ее представление запланировано на 19 апреля 2013 года; связанная с этим информация изложена в документе ICCD/CRIC(11)/INF.2.

## **13. Включение деятельности организаций гражданского общества в официальную программу работы Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции: заседание, посвященное открытому диалогу**

40. Во исполнение решения 11/COP.9<sup>24</sup> на 17 апреля 2013 года запланировано проведение совещания продолжительностью в полдня в форме заседания, посвященного открытому диалогу между представителями организаций гражданского общества, аккредитованных при КС, и представителями стран – Сторон Конвенции и другими наблюдателями. В соответствии с рекомендациями Бюро КРОК тема заседания будет определена в процессе консультаций между Бюро и группой по отбору, учрежденной решением 5/COP.9.

<sup>23</sup> Пункт 17.

<sup>24</sup> Приложение, раздел IV (Сфера охвата процесса обзора), пункт 16.

**14. Утверждение всеобъемлющего доклада Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции для Конференции Сторон, включая выводы и рекомендации**

41. В соответствии с решением 11/COP.9<sup>25</sup> КРОК регулярно докладывает КС обо всех аспектах своей работы, в частности с помощью окончательных докладов о работе сессий, проводимых в промежутках между очередными сессиями КС, в которых содержатся его рекомендации относительно дальнейших мер, подлежащих принятию в целях содействия эффективному осуществлению Конвенции.

42. Соответствующий доклад подлежит утверждению Комитетом и представлению КС 11 с целью его рассмотрения и выработки любых решений, которые КС, возможно, пожелает принять в отношении осуществления Конвенции.

---

<sup>25</sup> Пункт 5.

## Приложение I

### Документы, представляемые Комитету по рассмотрению осуществления Конвенции на его одиннадцатой сессии

<i>Условное обозначение документа</i>	<i>Название</i>
ICCD/CRIC(11)/1	Предварительная повестка дня и аннотации. Записка секретариата
ICCD/CRIC(11)/2	Предварительный анализ информации, содержащейся в докладах затрагиваемых и развитых стран – Сторон Конвенции, учреждений Организации Объединенных Наций и межправительственных организаций, Глобального экологического фонда, а также секретариата и Глобального механизма, по оперативной цели 1 Стратегии. Записка секретариата
ICCD/CRIC(11)/3	Предварительный анализ информации, содержащейся в докладах затрагиваемых и развитых стран – Сторон Конвенции, учреждений Организации Объединенных Наций и межправительственных организаций, Глобального экологического фонда, а также секретариата и Глобального механизма, по оперативной цели 2 Стратегии. Записка секретариата
ICCD/CRIC(11)/4	Предварительный анализ информации, содержащейся в докладах затрагиваемых и развитых стран – Сторон Конвенции, учреждений Организации Объединенных Наций и межправительственных организаций, Глобального экологического фонда, а также секретариата и Глобального механизма, по оперативной цели 3 Стратегии. Записка секретариата
ICCD/CRIC(11)/5	Предварительный анализ информации, содержащейся в докладах затрагиваемых и развитых стран – Сторон Конвенции, учреждений Организации Объединенных Наций и межправительственных организаций, а также Глобального экологического фонда, по оперативной цели 4 Стратегии. Записка секретариата
ICCD/CRIC(11)/6	Оценка согласования программ действий и их осуществления в соответствии со Стратегией. Записка секретариата

<i>Условное обозначение документа</i>	<i>Название</i>
ICCD/CRIC(11)/7	Предварительный анализ информации, содержащейся в докладах субрегиональных и региональных отчитывающихся субъектов. Записка секретариата
ICCD/CRIC(11)/8- ICCD/CST(S-3)/6	Предварительный анализ информации, содержащейся в докладах затрагиваемых стран – Сторон Конвенции, по стратегическим целям 1, 2 и 3 Стратегии. Записка секретариата
ICCD/CRIC(11)/9	Вклад Комитета по науке и технике в обзор и оценку научной информации, представленной Сторонами и другими отчитывающимися субъектами, в частности по показателям достигнутого эффекта, имеющим отношение к стратегическим целям 1, 2 и 3 Стратегии. Записка секретариата
ICCD/CRIC(11)/10	Предварительный анализ информации, содержащейся в докладах затрагиваемых и развитых стран – Сторон Конвенции, учреждений Организации Объединенных Наций и межправительственных организаций, Глобального экологического фонда, а также секретариата и Глобального механизма, по стратегической цели 4 Стратегии. Записка секретариата
ICCD/CRIC(11)/11	Предварительный анализ информации, содержащейся в докладах затрагиваемых и развитых стран – Сторон Конвенции, учреждений Организации Объединенных Наций и межправительственных организаций, Глобального экологического фонда, а также секретариата и Глобального механизма, по оперативной цели 5 Стратегии. Записка секретариата
ICCD/CRIC(11)/12	Предварительный анализ информации, содержащейся в докладах затрагиваемых и развитых стран – Сторон Конвенции, учреждений Организации Объединенных Наций и межправительственных организаций, а также Глобального экологического фонда, по финансовым потокам для осуществления Конвенции. Записка секретариата
ICCD/CRIC(11)/13	Рассмотрение передовой практики: доступность информации о передовой практике. Записка секретариата

<i>Условное обозначение документа</i>	<i>Название</i>
ICCD/CRIC(11)/13/Add.1	Рассмотрение передовой практики: доступность информации о передовой практике. Добавление. Учетный список учреждений и организаций, заинтересованных в оказании Комитету по рассмотрению осуществления Конвенции поддержки в обобщении и распространении передовой практики в процессе осуществления Конвенции. Записка секретариата
ICCD/CRIC(11)/14	Вклад Комитета по науке и технике в выяснение наиболее оптимальных путей определения прогресса в достижении стратегических целей 1, 2 и 3 Стратегии. Записка секретариата
ICCD/CRIC(11)/15	Совершенствование процедур передачи информации, а также качества и формы докладов, подлежащих представлению Конференции Сторон. Записка секретариата
ICCD/CRIC(11)/16	Стандартный подход и процесс для обеспечения согласованности при разработке основ пропагандистской политики. Записка секретариата
ICCD/CRIC(11)/17	Основы пропагандистской политики по тематическому вопросу засухи, включая дефицит воды. Записка секретариата
ICCD/CRIC(11)/18	Достигнутый прогресс в осуществлении решения 6/COP.10. Записка секретариата
ICCD/CRIC(11)/INF.1	Информация для участников. Записка секретариата
ICCD/CRIC(11)/INF.2	Обновленная информация о процессе, связанном со среднесрочной оценкой Стратегии. Записка секретариата
ICCD/CRIC(11)/INF.3	Глоссарий по показателям результативности и достигнутого эффекта, финансовым потокам и передовой практике. Записка секретариата
ICCD/CRIC(11)/INF.4	Доклад о состоянии отчетно-обзорного процесса 2012–2013 годов. Записка секретариата
ICCD/CRIC(11)/INF.5	Рассчитанный на 2012–2018 годы план действий по поощрению и укреплению связей с организациями, учреждениями и органами в процессе выполнения рекомендаций, сформулированных Группой по рациональному природопользованию Организации Объединенных Наций в докладе "Засушливые земли мира: общесистемный ответ Организации Объединенных Наций"

<i>Условное обозначение документа</i>	<i>Название</i>
ICCD/CRIC(11)/INF.6	Итоги и рекомендации Совещания высокого уровня по вопросам национальной политики борьбы с засухой



## Приложение II

### Предварительное расписание работы

Понедельник, 15 апреля 2013 года	
10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.
<p><i>Открытие сессии Председателем КРОК 11</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Утверждение повестки дня и организация работы (ICCD/CRIC(11)/1)</li> <li>• Назначение Докладчика Комитета</li> <li>• Оценка осуществления Конвенции на основе принятых в предварительном порядке показателей результативности           <ul style="list-style-type: none"> <li>– <i>Предварительный анализ информации, содержащейся в докладе секретариата по оперативной цели 1 Стратегии (ICCD/CRIC(11)/2); Предварительный анализ информации, содержащейся в докладах субрегиональных и региональных субъектов (ICCD/CRIC(11)/7); Глоссарий по показателям результативности и достигнутого эффекта, финансовым потокам и передовой практике (ICCD/CRIC(11)/INF.3).</i></li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Оценка осуществления Конвенции на основе принятых в предварительном порядке показателей результативности</li> <li>• Оценка согласования программ действий и их осуществления в соответствии со Стратегией           <ul style="list-style-type: none"> <li>– <i>Предварительный анализ информации, содержащейся в докладе секретариата по оперативным целям 2 и 4 Стратегии (ICCD/CRIC(11)/3 и 5); Оценка согласования программ действий и их осуществления в соответствии со Стратегией (ICCD/CRIC(11)/6); Предварительный анализ информации, содержащейся в докладах субрегиональных и региональных субъектов (ICCD/CRIC(11)/7); Глоссарий по показателям результативности и достигнутого эффекта, финансовым потокам и передовой практике (ICCD/CRIC(11)/INF.3)</i></li> </ul> </li> </ul>

Вторник, 16 апреля 2013 года	
10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Оценка осуществления на основе принятых в предварительном порядке показателей достигнутого эффекта:           <ul style="list-style-type: none"> <li>– <i>Предварительный анализ информации, содержащейся в докладах затрагиваемых стран – Сторон Конвенции, по стратегическим целям 1–3 Стратегии (ICCD/CRIC(11)/8-ICCD/CST(S-3)/6); Вклад КНТ в обзор и оценку научной информации, представленной Сторонами и другими отчитывающимися субъектами, в частности по показателям достигнутого эффекта, имеющим отношение к стратегическим целям 1, 2 и 3 Стратегии (ICCD/CRIC(11)/9); Глоссарий по показателям результативности и достигнутого эффекта, финансовым потокам и передовой практике (ICCD/CRIC(11)/INF.3)</i></li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Оценка осуществления на основе принятых в предварительном порядке показателей достигнутого эффекта:           <ul style="list-style-type: none"> <li>– <i>Предварительный анализ информации, содержащейся в докладах затрагиваемых стран – Сторон Конвенции, по стратегическим целям 1–3 Стратегии (ICCD/CRIC(11)/8-ICCD/CST(S-3)/6); Вклад КНТ в обзор и оценку научной информации, представленной Сторонами и другими отчитывающимися субъектами, в частности по показателям достигнутого эффекта, имеющим отношение к стратегическим целям 1, 2 и 3 Стратегии (ICCD/CRIC(11)/9); Глоссарий по показателям результативности и достигнутого эффекта, финансовым потокам и передовой практике (ICCD/CRIC(11)/INF.3)</i></li> </ul> </li> </ul>

<b>Вторник, 16 апреля 2013 года</b>	
<b>10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.</b>	<b>15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Вклад КНТ в выяснение наиболее оптимальных путей определения прогресса в достижении стратегических целей 1, 2 и 3 Стратегии:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>– <i>Вклад КНТ в выяснение наиболее оптимальных путей определения прогресса в достижении стратегических целей 1, 2 и 3 Стратегии (ICCD/CRIC(11)/14)</i></li> </ul> </li> </ul>

<b>Среда, 17 апреля 2013 года</b>	
<b>10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.</b>	<b>15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Обзор финансовых потоков для осуществления Конвенции:                             <ul style="list-style-type: none"> <li>– <i>Предварительный анализ информации, содержащейся в докладах затрагиваемых и развитых стран – Сторон Конвенции, учреждений Организации Объединенных Наций и межправительственных организаций, Глобального экологического фонда, а также секретариата и Глобального механизма, по стратегической цели 4 Стратегии (ICCD/CRIC(11)/10); Предварительный анализ информации, содержащейся в докладах затрагиваемых и развитых стран – Сторон Конвенции, учреждений Организации Объединенных Наций и межправительственных организаций, Глобального экологического фонда, а также секретариата и Глобального механизма, по оперативной цели 5 Стратегии (ICCD/CRIC(11)/11); Предварительный анализ информации, содержащейся в докладах затрагиваемых и развитых стран – Сторон Конвенции, Организации Объединенных Наций и межправительственных организаций, а также Глобального экологического фонда, по финансовым потокам для осуществления Конвенции (ICCD/CRIC(11)/12); Предварительный анализ информации, содержащейся в докладах субрегиональных и региональных субъектов (ICCD/CRIC(11)/7); Глоссарий по показателям результативности и достигнутого эффекта, финансовым потокам и передовой практике (ICCD/CRIC(11)/INF.3).</i></li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Включение деятельности организаций гражданского общества в официальную программу работы Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции: заседание с участием организаций гражданского общества, посвященное открытому диалогу.</li> </ul>

<b>Четверг, 18 апреля 2013 года</b>	
<b>10 ч. 00 м.–13 ч. 00 м.</b>	<b>15 ч. 00 м.–18 ч. 00 м.</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Рассмотрение передовой практики:               <ul style="list-style-type: none"> <li>– <i>Рассмотрение передовой практики: доступность информации о передовой практике (ICCD/CRIC(11)/13 и Add.1)</i></li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Оценка осуществления Конвенции на основе принятых в предварительном порядке показателей результативности               <ul style="list-style-type: none"> <li>– <i>Предварительный анализ информации, содержащейся в докладе секретариата по оперативной цели 3 Стратегии (ICCD/CRIC(11)/4); Предварительный анализ информации, содержащейся в докладах субрегиональных и региональных субъектов (ICCD/CRIC(11)/7); Глоссарий по показателям результативности и достигнутого эффекта, финансовым потокам и передовой практике (ICCD/CRIC(11)/INF.3)</i></li> </ul> </li> <li>• Совершенствование процедур передачи информации, а также качества и формы докладов, подлежащих представлению Конференции Сторон               <ul style="list-style-type: none"> <li>– <i>Совершенствование процедур передачи информации, а также качества и формы докладов, подлежащих представлению Конференции Сторон (ICCD/CRIC(11)/15)</i></li> </ul> </li> </ul>

<b>Пятница, 19 апреля 2013 года</b>	
<b>10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.</b>	<b>15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Достигнутый прогресс в осуществлении решения 6/COP.10               <ul style="list-style-type: none"> <li>– <i>Достигнутый прогресс в осуществлении решения 6/COP.10 (ICCD/CRIC(11)/18)</i></li> </ul> </li> <li>• Обзор информации, касающейся среднесрочной оценки Стратегии               <ul style="list-style-type: none"> <li>– <i>Обновленная информация о процессе, связанном со среднесрочной оценкой Стратегии (ICCD/CRIC(11)/INF.2)</i></li> </ul> </li> <li>• Поощрение и укрепление связей с другими соответствующими конвенциями и международными организациями, учреждениями и органами               <ul style="list-style-type: none"> <li>– <i>Стандартный подход и процесс для обеспечения согласованности при выработке основ пропагандистской политики (ICCD/CRIC(11)16); Основы пропагандистской политики по тематическому вопросу засухи, включая дефицит воды</i></li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Утверждение всеобъемлющего доклада Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции для Конференции Сторон, включая выводы и рекомендации</li> </ul> <p><i>Заккрытие сессии</i></p>

<p><i>(ICCD/CRIC(11)/17); Рассчитанный на 2012–2018 годы план действий по поощрению и укреплению связей с организациями, учреждениями и органами в процессе выполнения рекомендаций, сформулированных в докладе "Засушливые земли мира: общесистемный ответ Организации Объединенных Наций" (ICCD/CRIC(11)/INF.5); Итоги и рекомендации Сессии высокого уровня по вопросам национальной политики борьбы с засухой (ICCD/CRIC(11)/INF.6)</i></p> <p><i>Разработка всеобъемлющего доклада Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции для Конференции Сторон, включая выводы и рекомендации</i></p>	
--	--